



57^e législature
1^{re} année

Le Grand Conseil est convoqué dans sa salle de séance

Jeudi 1^{er} juillet 2010

17h00 - 19h00

20h30 - 23h30

Vendredi 2 juillet 2010

08h00 - 09h45

10h00 - 12h00

14h00 - 16h40

17h00 - 17h30

Jeudi 2 septembre 2010

08h00 - 09h30

10h00 - 11h55

14h00 - 16h35

17h00 - 19h10

Procès-verbal

A. POINTS INITIAUX

1 EXHORTATION

- 1.a **RD 836** Hommage à M. HENZLER Jacques, député de 1954 à 1965, décédé
5634-2010

Le 01/07/2010 à 17h00

2 PERSONNES EXCUSEES

3 PROCES-VERBAL DES PRECEDENTES SEANCES

4 DISCUSSIONS ET APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

5 DEMISSIONS ET PRESTATIONS DE SERMENT

- 5.a **E 1767-A** Prestation de serment de Mme de MONTAUZON Emanuelle, élue Juge au Tribunal de
5635-2010 première instance

Le 02/09/2010 à 17h00 Objet clos

- 5.b **E 1768-A** Prestation de serment de M. GRODECKI Stéphane, élu Juge d'instruction
7023-2010

Le 02/09/2010 à 17h00 Objet clos

- 5.c **E 1769-A** Prestation de serment de Mme ALIBERTI Tatiana, élue Substitute du Procureur
7024-2010 général

Le 02/09/2010 à 17h00 Objet clos

- 5.d **E 1770-A** Prestation de serment de Mme HEKIMI Catherine, élue Juge au Tribunal de première
7025-2010 instance

Le 02/09/2010 à 17h00 Objet clos

6 DECLARATIONS DU CONSEIL D'ETAT

7 COMMUNICATIONS DE LA PRESIDENCE

8 CORRESPONDANCE

- C 2920** Rapport d'activité 2009 de la Fondation pour la promotion du logement bon marché et
5300-2010 de l'habitat coopératif (transmis à la commission du logement).

Le 01/07/2010 à 17h00 Pris acte

- C 2921** Lettre de M. METTAN Guy, Président du Grand Conseil, à M. STAUFFER Eric, député,
5336-2010 concernant les annexes à son rapport de minorité sur le PL 10648-A (rapport sur les états financiers de l'Etat et la gestion du Conseil d'Etat pour l'année 2009) (voir point 135 de l'ordre du jour du Grand Conseil des 1er et 2 juillet 2010).

Le 01/07/2010 à 17h00 Pris acte

- C 2922**
5477-2010 Réponse du 24 juin 2010 du Grand Conseil au recours de droit public déposé le 17 mai 2010 par Mme WENGER Salika et M. WENGER Nicholas contre la loi 10607 du 11 février 2010 modifiant la loi sur l'organisation judiciaire, du 22 avril 1941 (voir C2903) (transmis à la Commission ad hoc Justice 2011).
Le 01/07/2010 à 17h00 Pris acte
- C 2923**
5545-2010 Lettre de M. POGGIA Mauro au Bureau du Grand Conseil à propos du traitement de la motion 1896 (séance du Grand Conseil du 18 juin 2010 à 20h30) (voir C 2924).
Le 01/07/2010 à 17h00 Pris acte
Commentaire/Amendement:
Lecture en a été donnée le 1er juillet 2010, à 17h00.
- C 2924**
5547-2010 Réponse de M. METTAN Guy, Président du Grand Conseil à la lettre de M. POGGIA Mauro, député, concernant le traitement de la motion 1896 (voir C 2923).
Le 01/07/2010 à 17h00 Pris acte
Commentaire/Amendement:
Lecture en a été donnée le 1er juillet 2010, à 17h00.
- C 2925**
5620-2010 Lettre de Mme FORSTER CARBONNIER Sophie au Bureau du Grand Conseil à propos du rapport de minorité sur les comptes 2009 (PL 10648-A) (voir point 135 de l'ordre du jour)
Le 01/07/2010 à 17h00 Pris acte
Commentaire/Amendement:
Lecture lors du traitement du point 135, comptes 2009.
- C 2926**
5621-2010 Lettre de M. BAERTSCHI François, secrétaire général du Mouvement citoyen genevois, au Bureau du Grand Conseil à propos de la lettre de Mme FORSTER CARBONNIER sur le rapport de minorité sur les comptes 2009 (PL 10648-A) (voir point 135 de l'ordre du jour) (voir C 2925).
Le 01/07/2010 à 17h00 Pris acte
Commentaire/Amendement:
Lecture lors du traitement du point 135, comptes 2009.
- C 2927**
5939-2010 Invitation du Tribunal fédéral au Grand Conseil à se déterminer dans le nouvel échange d'écritures concernant le recours de M. et Mme CESZKOWSKI contre la loi sur la prostitution du 17 décembre 2009 (loi 10447) (Transmis à la Commission judiciaire et de la police) (voir correspondance C2884, C 2891 et C2894)
Le 02/09/2010 à 08h00 Pris acte
- C 2928**
6052-2010 Communication par le Tribunal fédéral des observations de Me Christian GROBET au mémoire du Grand Conseil dans le recours de Mme WENGER Salika et M. WENGER Nicolas contre la loi 10607 modifiant la loi sur l'organisation judiciaire du 11 février 2010 (transmis à la Commission ad hoc justice 2011) (voir correspondance C 2903 et C 2922)
Le 02/09/2010 à 08h00 Pris acte
- C 2929**
6308-2010 Lettre du 2 août 2010 de M. KAROUBI Philippe demandant une révision de principe de la date de prise en compte des charges de famille (31 décembre au lieu du 1er janvier) (transmis à la commission fiscale).
Le 02/09/2010 à 08h00 Pris acte

C 2930
6805-2010 Lettre du Comptoir Immobilier SA au Grand Conseil à propos du PL 10646-A déclarant d'utilité publique la réalisation du PLQ 29'468-203 situé à l'angle de la rue Maurice-Braillard et de la rue Moillebeau (Copie transmise à la Commission d'aménagement et à la Commission des pétitions (P 1752)) (Voir point 117 de l'ordre du jour)

Le 02/09/2010 à 08h00 Pris acte

9 ANNONCES ET DEPOTS

a) INITIATIVES

b) PROJETS DE LOIS

PL 10151
14312-2007 Projet de loi de Mmes et MM. Véronique Pürro, Laurence Fehlmann Rielle, Alberto Velasco, Loly Bolay, Alain Etienne, Anne Emery-Torracinta, Mariane Grobet-Wellner, Virginie Keller Lopez, Roger Deneys, François Thion, Lydia Schneider Hausser, Elisabeth Chatelain modifiant la loi concernant le traitement et les diverses prestations allouées aux membres du personnel de l'Etat et des établissements hospitaliers (B 5 15)

Le 02/09/2010 à 10h00 Objet renvoyé en commission : législative

PL 10571
9100-2009 Projet de loi de MM. Alberto Velasco, Roger Deneys relative aux rémunérations des membres des conseils d'administration et des directions des institutions de droit public autonome

Le 02/09/2010 à 10h00 Objet renvoyé en commission : législative

PL 10704
2950-2010 Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant le Conseil d'Etat à adhérer à la convention relative à la participation des Parlements cantonaux dans le cadre de l'élaboration, de la ratification, de l'exécution et de la modification des conventions intercantionales et des traités des cantons avec l'étranger (Convention sur la participation des parlements, CoParl) (B 1 04.0)

Le 02/09/2010 à 08h00 Objet déplacé

Commentaire/Amendement:

Ajout accepté le vendredi 2 septembre 2010, à 8h00.
Traité au point 128 bis sous DARES.

PL 10468-A
6729-2010 Rapport de la commission ad hoc Justice 2011 chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat organisant la commission de conciliation en matière de baux et loyers (E 3 15)

Rapport de M. Olivier Jornot (L)

Le 02/09/2010 à 08h00 Objet déplacé

Commentaire/Amendement:

Ajout et urgence acceptés le vendredi 2 septembre 2010, à 8h00.
Traité au point 140 bis sous DSPE.

PL 10481-A Rapport de la commission ad hoc Justice 2011 chargée d'étudier le projet de loi du
6821-2010 Conseil d'Etat d'application du code civil suisse et autres lois fédérales en matière civile
(E 1 05)

Rapport de majorité de M. Olivier Jornot (L)

Rapport de minorité de Mme Loly Bolay (S)

Le 02/09/2010 à 08h00 Objet déplacé

Commentaire/Amendement:

Ajout et urgence acceptés le vendredi 2 septembre 2010, à 8h00.

Traité au point 140 ter sous DSPE.

PL 10681-A Rapport de la commission ad hoc Justice 2011 chargée d'étudier le projet de loi du
5627-2010 Conseil d'Etat modifiant la loi sur l'organisation judiciaire (E 2 05)

Rapport de M. Olivier Jornot (L)

Le 01/07/2010 à 17h00 Objet déplacé

Commentaire/Amendement:

Ajout et urgence acceptés le jeudi 1er juillet 2010, à 17h00.

Traité au point 141 bis sous DSPE.

c) PROPOSITIONS DE MOTIONS

M 1963 Proposition de motion de Mme et MM. Eric Stauffer, Roger Golay, Thierry Cerutti,
5631-2010 Claude Jeanneret, Jean-François Girardet, Pascal Spuhler, Sandro Pistis, Dominique
Rolle, André Python, Jean-Marie Voumard, Florian Gander : Hôpitaux Universitaires de
Genève (HUG) : défauts dans la construction de l'hôpital des enfants, qui est
responsable ?

Le 01/07/2010 à 17h00 Objet annoncé

Commentaire/Amendement:

Ajout refusé le jeudi 1er juillet 2010, à 17h00.

M 1965 Proposition de motion de Mme et MM. Jacques Jeannerat, Frédéric Hohl, Charles
5630-2010 Selleger, Nathalie Schneuwly pour une utilisation temporaire des voies de bus par les
autocars

Le 01/07/2010 à 17h00 Objet annoncé

Commentaire/Amendement:

Ajout refusé le jeudi 1er juillet 2010, à 17h00.

M 1967 Proposition de motion de Mme et MM. Dominique Rolle, Eric Stauffer, Jean-François
6963-2010 Girardet, Pascal Spuhler, Henry Rappaz, Fabien Delaloye, André Python, Florian
Gander : Mettons fin au harcèlement des contractuels de la Fondation des parkings, la
STASI des parkings !

Le 02/09/2010 à 08h00 Objet annoncé

Commentaire/Amendement:

Ajout refusé le vendredi 2 septembre 2010, à 8h00.

d) PROPOSITIONS DE RÉSOLUTIONS

R 628
5628-2010 Proposition de résolution de Mmes et MM. Eric Stauffer, Roger Golay, Mauro Poggia, Thierry Cerutti, Claude Jeanneret, Jean-François Girardet, Pascal Spuhler, Sandro Pistis, Henry Rappaz, Dominique Rolle, André Python, Guillaume Sauty, Olivier Sauty, Florian Gander, Marie-Thérèse Engelberts : L'ensemble du parlement pris en otage par une déclaration non autorisée du président du Grand Conseil

Le 01/07/2010 à 17h00 Objet annoncé

Commentaire/Amendement:

Ajout refusé le jeudi 1er juillet 2010, à 17h00.

R 629
6964-2010 Proposition de résolution de Mmes et MM. Eric Stauffer, Mauro Poggia, Jean-François Girardet, Pascal Spuhler, Sandro Pistis, Dominique Rolle, Fabien Delaloye, André Python, Marie-Thérèse Engelberts pour assurer une meilleure sécurité à la prison de Champ-Dollon, nous demandons à l'armée d'intervenir, en vertu du principe de subsidiarité et de l'article 58, alinéa 2, de la Constitution fédérale !

Le 02/09/2010 à 08h00 Objet annoncé

Commentaire/Amendement:

Ajout refusé le vendredi 2 septembre 2010, à 8h00.

R 632
6965-2010 Proposition de résolution de Mmes et MM. Emilie Flamand, Céline Amaudruz, Gabriel Barrillier, Christian Bavarel, Loly Bolay, Serge Dal Busco, Olivier Jornot concernant une rectification matérielle apportée à loi 9952, du 26 juin 2009, relative à l'indépendance du Pouvoir judiciaire

Le 02/09/2010 à 14h00 Objet déplacé

Commentaire/Amendement:

Ajout et urgence acceptés le vendredi 2 septembre 2010, à 8h00.
Traité au point 107 bis sous GC.

e) PÉTITIONS

P 1743
5529-2010 Pétition pour améliorer la qualité de vie, d'hospitalisation et d'hygiène à l'hôpital des Trois-Chêne

Le 01/07/2010 à 17h00 Objet renvoyé en commission : pétitions

P 1744
5613-2010 Pétition contre le projet de loi 10636 modifiant la loi sur les structures d'accueil de la petite enfance et sur l'accueil familial à la journée (Plus de places de crèches pour nos enfants) - Oui, mais au détriment de la sécurité et du bien-être des enfants !

Le 02/09/2010 à 08h00 Objet renvoyé en commission : enseignement, de l'éducation et de la culture

Commentaire/Amendement:

Renvoyée le jeudi 1er juillet 2010 à 17h00 à la commission des pétitions.

P 1745
5666-2010 Pétition : Modification de la circulation à la rue Dentand - Problème d'accès à l'ensemble du parc Château-Banquet 2 à 26

Le 02/09/2010 à 08h00 Objet renvoyé en commission : transports

Commentaire/Amendement:

Renvoyée le jeudi 1er juillet 2010 à 17h00 à la commission des pétitions.

- P 1746**
5667-2010 Pétition pour le maintien de la Commission de conciliation en matière de baux et loyers et le Tribunal des baux et loyers
Le 02/09/2010 à 08h00 **Objet renvoyé en commission : ad hoc Justice 2011**
Commentaire/Amendement:
Renvoyée le jeudi 1er juillet 2010 à 17h00 à la commission des pétitions.
- P 1747**
5665-2010 Pétition : Soutenez les ateliers de la SIP - Plainpalais
Le 02/07/2010 à 10h00 **Objet renvoyé en commission : pétitions**
- P 1748**
5668-2010 Pétition pour un système de vélos en libre service à Genève et dans sa région
Le 02/09/2010 à 08h00 **Objet renvoyé en commission : transports**
Commentaire/Amendement:
Renvoyée le vendredi 2 juillet 2010 à 14h00 à la commission des pétitions.
- P 1749**
6668-2010 Pétition pour le maintien de la zone résidentielle du quartier du « Signal »
Le 02/09/2010 à 08h00 **Objet renvoyé en commission : pétitions**
- P 1750**
6669-2010 Pétition afin de renommer les communes Genevoises
Le 02/09/2010 à 08h00 **Objet renvoyé en commission : pétitions**
- P 1751**
6731-2010 Pétition Stop au racket abusif des amendes du stationnement dans le secteur Vernets - Praille - Acacias
Le 02/09/2010 à 08h00 **Objet renvoyé en commission : pétitions**
- P 1752**
6732-2010 Pétition concernant la problématique du déplacement, relogement de la boulangerie Emery au chemin A.-Pasteur 2
Le 02/09/2010 à 08h00 **Objet renvoyé en commission : pétitions**
- P 1753**
6739-2010 Pétition Les parents disent non à l'école le mercredi matin
Le 02/09/2010 à 08h00 **Objet renvoyé en commission : pétitions**
- P 1754**
6975-2010 Pétition : Motocross de la commune d'Avusy
Le 02/09/2010 à 14h00 **Objet renvoyé en commission : pétitions**
- P 1755**
6976-2010 Pétition : Gravières des communes de Soral, Laconnex et Avusy
Le 02/09/2010 à 14h00 **Objet renvoyé en commission : pétitions**

f) RAPPORTS DIVERS

g) DEMANDES D'INTERPELLATIONS

h) QUESTIONS ÉCRITES

Q 3649 Question écrite de M. Pierre Weiss : De l'apologie du martyr à l'incitation au crime: les appels au Jihad ont-ils dorénavant droit de cité à Genève ?
5663-2010

Le 02/07/2010 à 10h00 Objet renvoyé au Conseil d'Etat

Q 3362-A Réponse du Conseil d'Etat à la question écrite de Mme Elisabeth Reusse-Decrey : Qu'en est-il du devoir de récusation de certains membres de commissions administratives ?
4301-2010

Le 01/07/2010 à 17h00 Objet clos

10 **RAPPORTS DE LA COMMISSION DE GRACE**

1 rapport, préavis adopté (GR 499-A)

Le 01/07/2010 à 17h00

ELECTIONS ET NOMINATION DE COMMISSIONS

11 **E 1761** Election d'une ou d'un Juge assesseur au Tribunal cantonal des assurances sociales représentant les salariés/assurés, en remplacement de Mme BOURQUIN Nicole, démissionnaire (entrée en fonction immédiate). Une formation spécifique est requise (cf. E 2 05.05)
4467-2010

Le 02/09/2010 à 08h00 Objet clos

Commentaire/Amendement:

Est élue : Mme GAMBÀ Rosa (CGAS).

Mme GAMBÀ Rosa prêtera serment lors de la session des 23 et 24 septembre 2010.

12 **E 1762** Election d'une ou d'un Juge assesseur à la commission cantonale de recours en matière administrative, spécialisé en matière de construction, d'urbanisme et d'hygiène publique pour statuer en matière de constructions (pris en dehors de l'administration), en remplacement de M. RUFENER Nicolas, démissionnaire (entrée en fonction immédiate)
4468-2010

Le 02/09/2010 à 08h00 Objet reporté au 23.09.10

13 **E 1764** Election d'un membre du parti Radical à la Commission consultative de la diversité biologique - entrée en fonction immédiate, durée du mandat : jusqu'au 31 mai 2014
4478-2010

Le 02/09/2010 à 08h00 Objet reporté au 23.09.10

14 **E 1767** Election d'une ou d'un Juge au Tribunal de première instance (entrée en fonction : 1er octobre 2010)
4993-2010

Le 01/07/2010 à 17h00 Objet clos

Commentaire/Amendement:

Est élue : Mme de MONTAUZON Emanuelle (R).

- 15 **E 1768**
4994-2010 Election d'une ou d'un Juge d'instruction, en remplacement de Mme HILTPOLD Véronique, élue Juge au Tribunal de première instance (entrée en fonction : 1er octobre 2010)
Le 02/09/2010 à 08h00 Objet clos
Commentaire/Amendement:
Est élu : M. GRODECKI Stéphane (S).
- 16 **E 1769**
4996-2010 Election d'une ou d'un Substitut-e du Procureur général, en remplacement de Mme CHEVALLAZ Josepha, élue Juge d'instruction (entrée en fonction immédiate)
Le 02/09/2010 à 08h00 Objet clos
Commentaire/Amendement:
Est élue : Mme ALIBERTI Tatiana (Ve).
- 17 **E 1770**
4997-2010 Election d'une ou d'un Juge au Tribunal de première instance, en remplacement de Mme BABEL CASUTT Caroline, élue Substitut du Procureur général (entrée en fonction immédiate)
Le 02/09/2010 à 08h00 Objet clos
Commentaire/Amendement:
Est élu : Mme HEKIMI Catherine (R).
- 18 **E 1771**
4995-2010 Election d'un membre du parti Libéral à la Commission consultative de la diversité biologique, en remplacement de M. Pascal UEHLINGER (L), démissionnaire - entrée en fonction immédiate, durée du mandat : jusqu'au 31 mai 2014
Le 01/07/2010 à 17h00 Objet clos
Commentaire/Amendement:
Est élu : M. BOUVIER Jean-François (L).
- 19 **INTERPELLATIONS URGENTES ECRITES**
- IUE 1016**
5637-2010 Interpellation urgente écrite de M. Eric Bertinat : Qu'en est-il de la demande de classement de la patinoire des Vernets ?
DCTI ***Le 02/07/2010 à 10h00 Objet renvoyé au Conseil d'Etat***
- IUE 1017**
5638-2010 Interpellation urgente écrite de M. Frédéric Hohl : Cambriolages : quelle aide publique aux Genevois, désormais contraints de sécuriser leur logement ?
DSPE ***Le 02/07/2010 à 10h00 Objet renvoyé au Conseil d'Etat***
- IUE 1018**
5639-2010 Interpellation urgente écrite de M. Eric Stauffer : Affaire Kadhafi, merci au Conseil d'Etat ?
PRE ***Le 02/07/2010 à 10h00 Objet renvoyé au Conseil d'Etat***
- IUE 1019**
5640-2010 Interpellation urgente écrite de Mme Anne Emery-Torracinta : Mesurer la « distance à l'emploi » : comment se fait-il que l'Office cantonal de l'emploi (OCE) anticipe les résultats du processus parlementaire ?
DSE ***Le 02/07/2010 à 10h00 Objet renvoyé au Conseil d'Etat***

- IUE 1020**
5641-2010
DIM
Interpellation urgente écrite de M. Michel Ducret : Raccordement de Genève au réseau TGV : promesses non respectées. Le Conseil d'Etat entend-il réagir ?
Le 02/07/2010 à 10h00 Objet renvoyé au Conseil d'Etat
- IUE 1021**
5642-2010
DSE
Interpellation urgente écrite de M. Miguel Limpo : Aéroport de Genève : quel impact sur la santé de la population vivant à proximité ?
Le 02/07/2010 à 10h00 Objet renvoyé au Conseil d'Etat
- IUE 1022**
5643-2010
DCTI
Interpellation urgente écrite de M. Pierre Losio : Quel avenir pour le Stade de Genève et pour la Fondation qui le gère ?
Le 02/07/2010 à 10h00 Objet renvoyé au Conseil d'Etat
- IUE 1023**
5644-2010
DIP
Interpellation urgente écrite de M. Guy Mettan : Pourquoi les diplômés de Bachelor des HES ne sont-ils pas reconnus à Genève ?
Le 02/07/2010 à 10h00 Objet renvoyé au Conseil d'Etat
- IUE 1024**
5645-2010
DSE
Interpellation urgente écrite de M. Hugo Zbinden : Qui a besoin de l'aéroport de Genève ?
Le 02/07/2010 à 10h00 Objet renvoyé au Conseil d'Etat
- IUE 1025**
5646-2010
DSPE
Interpellation urgente écrite de M. Roger Deneys : Violences policières lors de la Critical Mass du mois de mai 2010 : quelles sanctions ?
Le 02/07/2010 à 10h00 Objet renvoyé au Conseil d'Etat
- IUE 1026**
5647-2010
DSE
Interpellation urgente écrite de M. Roger Deneys : Office Cantonal de l'Emploi (OCE) : quelle politique d'information et quelle crédibilité pour les offres d'emplois vacants proposés aux chômeurs ?
Le 02/07/2010 à 10h00 Objet renvoyé au Conseil d'Etat
- IUE 1027**
5648-2010
DCTI
Interpellation urgente écrite de M. Roger Deneys : Tram TCOB : d'où viennent les blocs de granit ?
Le 02/07/2010 à 10h00 Objet renvoyé au Conseil d'Etat
- IUE 1028**
5654-2010
DCTI
Interpellation urgente écrite de M. Roger Deneys : Logements subventionnés : dérogations aux taux d'occupation usuels (2) : y-a-t-il encore d'autres exceptions ?
Le 02/07/2010 à 10h00 Objet renvoyé au Conseil d'Etat

20 REPONSES DU CONSEIL D'ETAT AUX INTERPELLATIONS URGENTES ECRITES

- IUE 1006-A**
5570-2010
Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation urgente écrite de M. Antoine Bertschy : Absence totale d'information sur le volume des transactions des enlèvements de véhicules
Le 01/07/2010 à 17h00 Objet clos
- IUE 1007-A**
5523-2010
Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation urgente écrite de M. François Gillet : Compromis sur le stationnement et la mobilité à Genève : le Conseil d'Etat doit s'engager !
Le 01/07/2010 à 17h00 Objet clos

IUE 1008-A Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation urgente écrite de M. Fabiano Forte :
5555-2010 Nouvelle grille horaire du CO : comment le DIP entend-il préserver la qualité de l'enseignement de l'histoire et de la géographie ?

Le 01/07/2010 à 17h00 Objet clos

IUE 1009-A Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation urgente écrite de M. Ivan Slatkine :
5556-2010 Fermeture de l'école des Minoteries. Rumeur ou réalité?

Le 01/07/2010 à 17h00 Objet clos

IUE 1010-A Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation urgente écrite de M. Michel Ducret : Stop
5571-2010 aux escrocs du bonneteau

Le 01/07/2010 à 17h00 Objet clos

IUE 1011-A Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation urgente écrite de M. Alain Charbonnier :
5524-2010 Participation des résidents d'EMS et des patients à domicile aux soins de longue durée

Le 01/07/2010 à 17h00 Objet clos

IUE 1012-A Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation urgente écrite de M. Guillaume Barazzone :
5557-2010 Nouvelle grille-horaire du CO : en finir avec le tabou des 32 heures !

Le 01/07/2010 à 17h00 Objet clos

IUE 1013-A Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation urgente écrite de M. Pierre Weiss :
5554-2010 Comment endiguer efficacement les "vagues symboliques" de grève de la fonction publique genevoise contre la fusion des caisses de pension ?

Le 01/07/2010 à 17h00 Objet clos

IUE 1014-A Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation urgente écrite de M. Alain Charbonnier :
5525-2010 Prolongation des 120 jours d'indemnités financières pour les chômeurs-euses genevois-es

Le 01/07/2010 à 17h00 Objet clos

IUE 1015-A Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation urgente écrite de M. Roger Deneys :
5572-2010 Recrutement à la police : quelle organisation pour quels résultats ?

Le 01/07/2010 à 17h00 Objet clos

IUE 1017-A Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation urgente écrite de M. Frédéric Hohl :
6322-2010 Cambriolages : quelle aide publique aux Genevois, désormais contraints de sécuriser leur logement ?

Le 02/09/2010 à 14h00 Objet clos

IUE 1018-A Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation urgente écrite de M. Eric Stauffer : Affaire
6158-2010 Kadhafi, merci au Conseil d'Etat ?

Le 02/09/2010 à 14h00 Objet clos

IUE 1019-A Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation urgente écrite de Mme Anne Emery-
6613-2010 Torracinta : Mesurer la « distance à l'emploi » : comment se fait-il que l'Office cantonal de l'emploi (OCE) anticipe les résultats du processus parlementaire ?

Le 02/09/2010 à 14h00 Objet clos

IUE 1020-A Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation urgente écrite de M. Michel Ducret :
6582-2010 Raccordement de Genève au réseau TGV : promesses non respectées. Le Conseil d'Etat entend-il réagir ?

Le 02/09/2010 à 14h00 Objet clos

IUE 1021-A Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation urgente écrite de M. Miguel Limpo :
6614-2010 Aéroport de Genève : quel impact sur la santé de la population vivant à proximité ?

Le 02/09/2010 à 14h00 Objet clos

IUE 1024-A Réponse du Conseil d'Etat à l'interpellation urgente écrite de M. Hugo Zbinden : Qui a
6615-2010 besoin de l'aéroport de Genève ?

Le 02/09/2010 à 14h00 Objet clos

B. AFFAIRES COURANTES

B.1.* OBJETS NON TRAITES LORS DE LA SESSION PRECEDENTE

GRAND CONSEIL* (GC)

Néant

CONSEIL D'ETAT* (CE)

21 **PL 10616-A** Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil
4502-2010 chargée d'étudier le projet de loi de MM. Eric Stauffer, Mauro Poggia, Roger Golay, Jean-François Girardet, Pascal Spuhler, André Python, Guillaume Sauty, Olivier Sauty modifiant la loi sur l'exercice des droits politiques (A 5 05) (Transparence et financement des partis politiques)

Rapport de majorité de Mme Nathalie Schneuwly (R)
Rapport de minorité de M. Jean-Marie Voumard (MCG)

Le 01/07/2010 à 17h00 Objet renvoyé en commission : droits politiques et du règlement du Grand Conseil

CONSTRUCTIONS ET TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION* (DCTI)

(Titulaire: M. Mark Muller; suppléant: M. Pierre-François Unger)

- 22 **PL 10125-A** a) Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30)
621-2010
- Rapport de majorité de M. Christophe Aumeunier (L)*
Rapport de minorité de M. Eric Stauffer (MCG)
- Le 01/07/2010 à 20h30 Objet adopté avec amendement en 3 débats**
- Commentaire/Amendement:
1er débat voté à 17h00.
Amendement :
Art. 30D, al. 1, lettre a (biffée, les lettres b à d anciennes devenant les lettres a à c)
- Art. 30D, al. 2 (nouveau, les al. 2 et 3 anciens devenant les al. 3 et 4)
2 La répartition du produit des taxes perçues entre les bénéficiaires définis aux lettres a et b est fixée par voie réglementaire après consultation des milieux concernés.
- Art. 34, al. 2 Recours contre les décisions du département des constructions et des technologies de l'information (nouvelle teneur)
2 Les décisions prises en application de l'article 30J peuvent faire l'objet d'un recours à la Commission cantonale de recours en matière administrative, dans sa composition prévue par l'article 44 de la loi de procédure fiscale, du 4 octobre 2001.
- Art. 3 Entrée en vigueur (nouveau) (souligné)
Le Conseil d'Etat fixe la date d'entrée en vigueur de la présente loi.
- PL 9178-A** b) Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et M. Laurence Fehlmann Rielle, Alain Etienne, Françoise Schenk-Gottret modifiant la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 1 30)
622-2010
- Rapport de majorité de M. Christophe Aumeunier (L)*
Rapport de minorité de Mme Laurence Fehlmann Rielle (S)
- Le 02/07/2010 à 17h00 Objet refusé**
- 23 **PL 10161-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat autorisant le Conseil d'Etat à aliéner les parcelles Nos 2884 et 2885 de la commune de Genève, section Plainpalais
3077-2010
- Rapport de majorité de M. Pierre Weiss (L)*
Rapport de minorité de Mme Elisabeth Chatelain (S)
Rapport de minorité de M. Eric Stauffer (MCG)
- Le 02/09/2010 à 08h00 Objet renvoyé en commission : finances**
- 24 **PL 10384-B** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur le réseau des transports publics (H 1 50)
619-2010
- Rapport de majorité de M. Fabiano Forte (PDC)*
Rapport de minorité de M. Ivan Slatkine (L)
- Le 02/09/2010 à 08h00 Objet adopté avec amendement en 3 débats**
- Commentaire/Amendement:
Amendements :
Art. 9, al. 1, lettre a (nouvelle teneur) et lettre c (abrogée)
a) de 2009 à 2013, un investissement moyen annuel net (contributions et subventions déduites) à hauteur de 80 millions de francs, le montant annuel inscrit au budget d'investissement ne peut pas dépasser 100 millions de francs;

- 25 **PL 10433-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil
6901-2009 d'Etat accordant une aide financière de 2'360'000F pour 2009, de 2'330'000F pour
LIAF 2010, de 2'180'000F pour 2011 et de 2'110'000F pour 2012 en faveur de la Fondation
du stade de Genève
Rapport de majorité de M. Jacques Jeannerat (R)
Rapport de minorité de M. Eric Bertinat (UDC)
Rapport de minorité de Mme Elisabeth Chatelain (S)
Le 02/09/2010 à 14h00 Objet renvoyé en commission : finances
- 26 **PL 10503-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil
214-2010 d'Etat autorisant le Conseil d'Etat à aliéner la parcelle no 624 de la commune de
Vernier
Rapport de M. Jacques Jeannerat (R)
Le 02/09/2010 à 14h00 Objet adopté en 3 débats
- 27 **PL 10514-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil
4544-2010 d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 2'740'600F pour la refonte du répertoire
des entreprises et le développement d'un référentiel adapté à l'administration en ligne
Rapport de majorité de Mme Anne-Marie von Arx-Vernon (PDC)
Rapport de minorité de M. Eric Stauffer (MCG)
Le 02/09/2010 à 14h00 Objet adopté en 3 débats
Commentaire/Amendement:
ouvrant un crédit d'investissement de 3'517'100F pour la refonte du répertoire des
entreprises et le développement d'un référentiel adapté à l'administration en ligne
- 28 **PL 10516-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil
559-2010 d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 52'172'000F pour la construction et
l'équipement d'un bâtiment pour la Haute Ecole de Gestion et d'un parking sur le site
de Battelle à Carouge
Rapport de majorité de M. Frédéric Hohl (R)
Rapport de minorité de Mme Lydia Schneider Hausser (S)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet renvoyé en commission : travaux
Commentaire/Amendement:
Lecture du courrier 2870 a été donnée.
- 29 **PL 10527-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil
1672-2010 d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 6'639'000F pour le développement du
système d'information du revenu déterminant unifié (SI RDU)
Rapport de majorité de Mme Anne Emery-Torracinta (S)
Rapport de minorité de M. Eric Stauffer (MCG)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet adopté en 3 débats
Commentaire/Amendement:
Traité avec le point 74.

- 30 **PL 10529-A** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi
3066-2010 du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune de Lancy (création d'une zone de développement 3, située de part et d'autre du chemin de l'Ancien-Puits)
Rapport de majorité de M. François Haldemann (R)
Rapport de minorité de M. Stéphane Florey (UDC)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet adopté en 3 débats
- 31 **PL 10539-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil
4545-2010 d'Etat ouvrant un crédit d'investissement de 409'000F pour la réalisation d'une application de gestion des emplois de solidarité
Rapport de majorité de Mme Emilie Flamand (Ve)
Rapport de minorité de M. Eric Stauffer (MCG)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 32 **PL 10548-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et
620-2010 MM. Alberto Velasco, Lydia Schneider Hausser, Alain Charbonnier, Mariane Grobet-Wellner, Roger Deneys, Véronique Pürro, Anne Emery-Torracinta, Françoise Schenk-Gottret, Eric Bertinat, Régis De Battista, Alain Etienne, Pablo Garcia, Geneviève Guinand Maitre : Sauvegarde du domaine de Rive-Belle
Rapport de majorité de M. Frédéric Hohl (R)
Rapport de minorité de M. Alain Charbonnier (S)
Rapport de minorité de M. Eric Bertinat (UDC)
Rapport de minorité de M. Eric Stauffer (MCG)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 33 **M 1810** Proposition de motion de Mme et MM. Antoine Bertschy, Olivier Wasmer, Gilbert
2905-2008 Catelain, Caroline Bartl Winterhalter, Eric Bertinat, Philippe Guénaat, Eric Leyvraz, Yves Nidegger, Stéphane Florey, Thierry Cerutti en vue de sécuriser l'avenue du Pailly et l'accès à l'école de Balxert
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 34 **M 1841** Proposition de motion de Mmes et MM. Michèle Künzler, Anne Mahrer, Laurence
13039-2008 Fehlmann Rielle, Pablo Garcia, Gilbert Catelain pour la construction d'un quartier correspondant aux critères du développement durable aux communaux d'Ambilly
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 35 **M 1843** Proposition de motion de Mmes et MM. Mario Cavaleri, Pascal Pétroz, Anne-Marie von
13067-2008 Arx-Vernon, Guillaume Barazzone, Didier Bonny, Jean-Claude Ducrot, Michel Forni, Fabiano Forte, François Gillet, Nelly Guichard, Béatrice Hirsch, Guy Mettan demandant l'ouverture d'une concertation entre les autorités cantonales et celles de la commune de Veyrier pour l'organisation conjointe d'un concours d'urbanisme aux Grands-Esserts sur le plateau de Vessy
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 36 **M 1847** Proposition de motion de MM. Eric Stauffer, Henry Rappaz, Sébastien Brunny :
14934-2008 Procédure de déclassement d'une zone agricole en zone de développement 4A sur la commune de Bernex
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10

- 37 **M 1856-A**
3862-2010 Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier la proposition de motion de Mmes et MM. Françoise Schenk-Gottret, Didier Bonny, Christian Brunier, Alain Charbonnier, Thierry Charollais, Alain Etienne, Lydia Schneider Hausser, Anne Emery-Torracinta, Sylvia Leuenberger demandant au Conseil d'Etat de tenir compte des conventions de l'OIT dans l'attribution des marchés publics du canton de Genève
Rapport de majorité de M. Edouard Cuendet (L)
Rapport de minorité de M. Roger Deneys (S)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 38 **M 1863**
153-2009 Proposition de motion de Mmes et MM. Christophe Aumeunier, Gabriel Barrillier, Jacques Jeannerat, David Amsler, René Desbaillets, Nathalie Fontanet, Ivan Slatkine, Daniel Zaugg, Fabienne Gautier, Claude Aubert, Christiane Favre, Pierre Weiss, Michel Forni : Pour une nouvelle zone industrielle à Cointrin
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 39 **M 1899**
7320-2009 Proposition de motion de Mmes et MM. Guy Mettan, Michel Forni, Thierry Cerutti, Claude Marcet, Anne-Marie von Arx-Vernon, Jean-Claude Ducrot, Guillaume Barazzone, Pascal Pétroz, Francis Walpen, Christiane Favre, Pierre Weiss, Stéphane Florey, Antoine Bertschy, Olivier Wasmer, Philippe Guénat, Eric Ischi, Eric Bertinat pour la compensation des surfaces déclassées dans la zone villa
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 40 **M 1901**
7450-2009 Proposition de motion de MM. Eric Stauffer, Thierry Cerutti, Henry Rappaz, Sébastien Brunny : Procédure de déclassement de plusieurs zones agricoles en zone de développement 4A sur la commune de Bernex
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 41 **M 1902**
7376-2009 Proposition de motion de Mmes et MM. Alain Charbonnier, Elisabeth Chatelain, Françoise Schenk-Gottret, Anne Emery-Torracinta, Pablo Garcia, Geneviève Guinand Maitre, Sandra Borgeaud, Antoine Bertschy, Thierry Cerutti, Alain Etienne, Laurence Fehlmann Rielle, Virginie Keller : Non à la délocalisation d'une entreprise de recyclage de métaux du PAV sur la zone industrielle de la Renfile, car Vernier et ses habitants méritent de souffler un peu et ont droit à une meilleure qualité de vie
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 42 **M 1911**
8261-2009 Proposition de motion de Mmes et MM. Mario Cavaleri, Nelly Guichard, Béatrice Hirsch, Jean-Claude Ducrot, Didier Bonny, Guillaume Barazzone, Anne-Marie von Arx-Vernon, Guy Mettan, Michel Forni, François Gillet : Une ou un architecte cantonal-e pour une Genève qui construit !
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 43 **M 1924**
9103-2009 Proposition de motion de Mmes et MM. Beatriz de Candolle, Anne Emery-Torracinta, Frédéric Hohl, Gabriel Barrillier, Ivan Slatkine, Renaud Gautier, Jean-Louis Fazio, Fabien Delaloye, Roger Golay, Manuel Tornare, Henry Rappaz, Stéphane Florey, Anne-Marie von Arx-Vernon, François Gillet pour une participation financière de l'Etat à hauteur de 10 millions de francs au projet d'agrandissement du Musée d'ethnographie de Genève (MEG)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10

- 44 **M 1949**
3015-2010 Proposition de motion de Mme et MM. Eric Stauffer, Mauro Poggia, Jean-François Girardet, Pascal Spuhler, Sandro Pistis, Henry Rappaz, Dominique Rolle, Fabien Delaloye, André Python, Guillaume Sauty, Olivier Sauty, Jean-Marie Voumard, Florian Gander : Rendons à la police la maîtrise de son informatique : non à un CTI défaillant qui sous-traite la maintenance de la centrale d'appel 117 à une entreprise américaine établie en France
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 45 **M 1951**
3064-2010 Proposition de motion de Mmes et MM. Eric Leyvraz, Eric Bertinat, Marc Falquet, Patrick Lussi, Stéphane Florey, Christina Meissner, Christo Ivanov, Céline Amaudruz, Antoine Bertschy : Déclassement de la zone agricole
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 46 **M 1956**
3789-2010 Proposition de motion de MM. Eric Bertinat, Stéphane Florey, Patrick Lussi demandant au Conseil d'Etat de présenter un bilan des investissements non réalisés et les moyens mis en oeuvre pour assurer une réalisation rapide des investissements budgétés permettant d'assurer l'efficacité de la politique anticyclique
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 47 **M 1957**
3852-2010 Proposition de motion de Mmes et MM. Michel Ducret, Ivan Slatkine, Gabriel Barrillier, Patrick Saudan, Jean Romain, Pierre Conne, Nathalie Schneuwly, Patricia Läser, Jacques Béné, Beatriz de Candolle : Restoroute de Bardonnex : Pour une solution intégrée avec un P+R
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 48 **R 611**
3084-2010 Proposition de résolution de Mmes et MM. Roger Deneys, Christian Dandrès, Anne Emery-Torracinta, Prunella Carrard, Irène Buche, Antoine Droin, Lydia Schneider Hausser : Plaine de l'Aire : priorité aux logements !
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 49 **R 614**
3647-2010 Proposition de résolution de Mme et MM. Stéphane Florey, Patrick Lussi, Christo Ivanov, Antoine Bertschy, Pascal Spuhler, Mauro Poggia, Céline Amaudruz, Eric Bertinat, Jean-François Girardet, Olivier Norer, Roger Golay : Patinoire des Vernets: pour un partenariat ville-canton et si possible privé
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 50 **R 622**
3856-2010 Proposition de résolution de Mme et MM. Christo Ivanov, Stéphane Florey, Céline Amaudruz, Eric Bertinat, Eric Leyvraz : Surpopulation carcérale : surélevons au plus vite l'établissement de détention de la Brenaz !
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 51 **RD 783-A**
8314-2009 a) Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil communiquant l'opposition formée le 19.05.2009 par la commune de Dardagny au projet de plan n° 29320-519 attribuant les degrés de sensibilité au bruit selon l'ordonnance fédérale sur la protection contre le bruit sur l'ensemble du territoire de la commune de Dardagny
Rapport de majorité de M. Stéphane Florey (UDC)
Rapport de minorité de Mme Geneviève Guinand Maitre (S)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10

R 590-A
8315-2009

b) Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier la proposition de résolution du Conseil d'Etat concernant l'opposition formée le 19.05.2009 par la commune de Dardagny au projet de plan n° 29320-519 attribuant les degrés de sensibilité au bruit selon l'ordonnance fédérale sur la protection contre le bruit sur l'ensemble du territoire de la commune de Dardagny

Rapport de majorité de M. Stéphane Florey (UDC)

Rapport de minorité de Mme Geneviève Guinand Maitre (S)

Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10

INTERIEUR ET MOBILITE* (DIM)

(Titulaire: Mme Michèle Künzler; suppléant: M. Mark Muller)

52 **PL 10558-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat accordant une indemnité de 2'497'087F à la Société des Mouettes Genevoises Navigation SA (SMGN) pour l'année 2010
207-2010
LIAF

Rapport de Mme Emilie Flamand (Ve)

Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10

53 **PL 10559-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat relatif à la ratification du contrat de prestations 2010-2013 entre l'Etat de Genève et la Fondation des parkings
1762-2010
LIAF

Rapport de majorité de Mme Emilie Flamand (Ve)

Rapport de minorité de M. Eric Stauffer (MCG)

Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10

54 **PL 10606-A** Rapport de la commission des transports chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Eric Stauffer, Mauro Poggia, Roger Golay, Thierry Cerutti, Jean-François Girardet, Pascal Spuhler, Sandro Pistis, Fabien Delaloye, Henry Rappaz, Dominique Rolle, André Python, Jean-Marie Voumard, Florian Gander modifiant la loi sur les Transports publics genevois (LTPG) (H 1 55) (Priorité aux Genevois dans l'emploi !)
4506-2010

Rapport de majorité de Mme Elisabeth Chatelain (S)

Rapport de minorité de M. André Python (MCG)

Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10

55 **M 1819-B** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mme et MM. Jacques Jeannerat, Alain Meylan, Beatriz de Candolle, Ivan Slatkine, Louis Serex, Jean-Marc Odier, René Desbaillets, Eric Ischi, Eric Leyvraz, Daniel Zaugg, Guy Mettan, Michel Forni, Philippe Guénat, François Gillet pour une utilisation de la bande d'arrêt d'urgence en guise de troisième voie autoroutière
4091-2010

Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10

56 **M 1836** Proposition de motion de Mme et MM. Eric Stauffer, Roger Golay, Thierry Cerutti, Henry Rappaz, Claude Jeanneret, Sébastien Brunny, Maurice Clairret, Olivier Sauty, Claude Marcet, Sandra Borgeaud : Viticulteurs genevois : les parias de la Haute Savoie et de l'Ain!
13004-2008

Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10

- 57 **M 1842**
13038-2008 Proposition de motion de MM. Eric Stauffer, Henry Rappaz, Sébastien Brunny pour favoriser le transport modal au détriment du transport individuel et ainsi améliorer la qualité de l'air dans notre canton
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 58 **M 1850-A**
6904-2009 Rapport de la commission des transports chargée d'étudier la proposition de motion de Mmes et MM. Sylvia Leuenberger, Ariane Blum Brunier, Brigitte Schneider-Bidaux, Emilie Flamand, Mathilde Captyn, Catherine Baud, Morgane Gauthier, Pierre Losio, Stéphane Florey, Hugo Zbinden, Eric Bertinat, Christian Bavarel, Christian Brunier, Laurence Fehlmann Rielle, Frédéric Hohl, Jacques Jeannerat, Andreas Meister, Alberto Velasco, Antoine Bertschy, Eric Ischi, Sandra Borgeaud pour une réduction des feux de signalisation
Rapport de Mme Christiane Favre (L)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 59 **M 1898**
6848-2009 Proposition de motion de Mme et M. Christian Bavarel, Emilie Flamand : Vous aimez les écrevisses ? Nous aussi !
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 60 **M 1910**
8264-2009 Proposition de motion de Mmes et MM. Sylvia Leuenberger, Morgane Gauthier, Emilie Flamand, Philippe Cottet, Christian Bavarel, Catherine Baud, Brigitte Schneider-Bidaux, Pierre Losio, Mathilde Captyn, Anne Mahrer, Michèle Künzler, Hugo Zbinden, Roberto Broggin, Andreas Meister pour le renforcement et la mise sous protection des corridors biologiques
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 61 **M 1917**
9285-2009 Proposition de motion de Mmes et M. Alberto Velasco, Françoise Schenk-Gottret, Geneviève Guinand Maitre : Quelle est la disposition législative qui confère aux Transports publics genevois le pouvoir de s'ériger en moralisateur et en censeur de la République ?
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 62 **M 1923**
9104-2009 Proposition de motion de Mmes et MM. Gabriel Barrillier, Patricia Läser, François Haldemann, Patrick Saudan, Pierre Conne, Nathalie Schneuwly, Frédéric Hohl, René Desbaillets, Isabel-Anne RoCHAT, Ivan Slatkine, Alain Meylan, Michel Ducret, Stéphane Florey, Charles Selleger, Patrick Lussi, Francis Walpen, Serge Hiltbold, Fabiano Forte, Guy Mettan, Vincent Maitre, Anne-Marie von Arx-Vernon, Michel Forni, Serge Dal Busco, François Gillet, Jacques Béné pour un soutien aux productions de l'agriculture genevoise
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 63 **M 1926**
9290-2009 Proposition de motion de Mmes et MM. Lydia Schneider Hausser, Anne Emery-Torracinta, Jean-Louis Fazio, Aurélie Gavillet, Marie Salima Moyard, Antoine Droin, Irène Buche pour une agriculture genevoise viable et un approvisionnement en denrées alimentaires équitable
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 64 **M 1944**
2764-2010 Proposition de motion de Mme et MM. Marcel Borloz, Ivan Slatkine, René Desbaillets, Alain Meylan, Patricia Läser, Jean Romain, Vincent Maitre, Guy Mettan, Stéphane Florey pour l'étude et la réalisation d'une route de contournement de Genève-sud
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10

- 65 **M 1955**
3829-2010 Proposition de motion de Mme et MM. Christina Meissner, Eric Bertinat, Marc Falquet, Eric Leyvraz, Christo Ivanov, Patrick Lussi : Préservons la biodiversité de notre espace urbain !
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 66 **R 561**
6862-2008 Proposition de résolution de MM. Thierry Cerutti, Antoine Bertschy : Résolvez les problèmes de circulation et de mobilité à Vernier
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 67 **R 596**
9099-2009 Proposition de résolution de Mmes et MM. Gabriel Barrillier, Michel Ducret, Patrick Saudan, Jean Romain, François Haldemann, Pierre Conne, Nathalie Schneuwly, Frédéric Hohl, Patricia Läser, Charles Selleger en faveur du soutien à la Compagnie générale de navigation (CGN) afin d'assurer une offre de transport régulière sur le lac Léman et pour maintenir un nombre d'unités suffisant de la flotte Belle Epoque
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 68 **P 1491-A**
3665-2009 Rapport de la commission des transports chargée d'étudier la pétition concernant le trafic à la rue Liotard et environs
Rapport de M. Alain Meylan (L)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 69 **P 1650-A**
3090-2008 Rapport de la commission des transports chargée d'étudier la pétition pour le renforcement de l'offre des Mouettes Genevoises Navigation
Rapport de majorité de M. Antoine Bertschy (UDC)
Rapport de minorité de Mme Emilie Flamand (Ve)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 70 **P 1676-A**
6907-2009 Rapport de la commission des transports chargée d'étudier la pétition : Amélioration des conditions de stationnement dans le quartier de la Jonction
Rapport de majorité de M. Jacques Jeannerat (R)
Rapport de minorité de Mme Emilie Flamand (Ve)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 71 **P 1689-A**
167-2010 Rapport de la commission des transports chargée d'étudier la pétition pour le maintien du bus 28 à Meyrin
Rapport de M. Fabiano Forte (PDC)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 72 **P 1697-A**
8330-2009 Rapport de la commission des transports chargée d'étudier la pétition pour le rétablissement immédiat de la desserte du tram 17 entre Pont-Rouge et Palettes
Rapport de M. Antoine Bertschy (UDC)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 73 **P 1720-A**
3075-2010 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition pour une reconsidération du plan de circulation provisoire à Troinex
Rapport de M. Marcel Borloz (L)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10

SOLIDARITE ET EMPLOI* (DSE)

(Titulaire: M. François Longchamp; suppléante: Mme Michèle Künzler)

- 74 **M 1932**
166-2010
- Proposition de motion de Mmes et MM. Anne Emery-Torracinta, Christian Bavarel, Eric Bertinat, Anne-Marie von Arx-Vernon, Alain Charbonnier, Edouard Cuendet, Emilie Flamand, Sophie Forster Carbonnier, Renaud Gautier, Frédéric Hohl, Jacques Jeannerat, Claude Jeanneret, Guy Mettan, Pierre Weiss pour la mise en place d'un site internet sur les prestations sociales pratique et accessible à tous
- Le 02/09/2010 à 17h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat**
- Commentaire/Amendement:
Traité avec le point 29.
- 75 **M 1950**
3076-2010
- Proposition de motion de Mmes et MM. Anne Emery-Torracinta, Christian Bavarel, Philippe Schaller, Marie Salima Moyard, Mathilde Captyn, Alain Charbonnier, Christian Dandrès, François Lefort, Brigitte Schneider-Bidaux, Lydia Schneider Hausser, Fabiano Forte, Michel Forni, Anne-Marie von Arx-Vernon, Olivier Norer : Il faut connaître l'ampleur et l'évolution de la pauvreté pour la combattre !
- Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10**
- 76 **P 1643-A**
3851-2010
- Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier la pétition en faveur de l'augmentation des revenus sociaux de toutes les personnes de condition modeste et de l'application d'une politique de progrès social garantissant des conditions de vie décentes et dignes à tous les habitants de Genève
- Rapport de majorité de M. Eric Bertinat (UDC)*
Rapport de minorité de Mme Prunella Carrard (S)
Rapport de minorité de M. Eric Stauffer (MCG)
- Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10**
- 77 **P 1701-A**
4551-2010
- Rapport de la commission de contrôle de gestion chargée d'étudier la pétition pour des effectifs en personnel supplémentaires afin d'offrir des prestations dignes d'un service public et pour des conditions de travail décentes
- Rapport de majorité de M. Ivan Slatkine (L)*
Rapport de minorité de M. Antoine Droin (S)
- Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10**
- 78 **P 1710-A**
4541-2010
- Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition : Pour en finir avec l'austérité dans les EMS : mise en oeuvre immédiate de l'initiative 125 !
- Rapport de majorité de Mme Prunella Carrard (S)*
Rapport de minorité de M. Marcel Borloz (L)
- Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10**

AFFAIRES REGIONALES, ECONOMIE ET SANTE* (DARES)

(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléant: M. Charles Beer)

- 79 **PL 10410-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil
206-2010 d'Etat accordant une aide financière de 500'000F en 2009 et de 300'000F en 2010 à la
LIAF Fondation Health on the Net
Rapport de M. Jacques Jeanneret (R)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 80 **PL 10500-A** Rapport de la commission de la santé chargée d'étudier le projet de loi du Conseil
1759-2010 d'Etat sur l'institution de maintien, d'aide et de soins à domicile
Rapport de majorité de Mme Nathalie Fontanet (L)
Rapport de minorité de Mme Christine Serdaly Morgan (S)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 81 **PL 10531-A** Rapport de la commission de l'environnement et de l'agriculture chargée d'étudier le
3858-2010 projet de loi du Conseil d'Etat sur les chiens (M 3 45)
Rapport de majorité de M. François Lefort (Ve)
Rapport de minorité de M. Thierry Cerutti (MCG)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 82 **M 1857-A** Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier la proposition de motion de
3861-2010 Mmes et MM. Françoise Schenk-Gottret, Didier Bonny, Christian Brunier, Michel Forni,
Alain Charbonnier, Thierry Charollais, Alain Etienne, Guy Mettan, Lydia Schneider
Hausser, Anne Emery-Torracinta, Sylvia Leuenberger invitant le Conseil d'Etat à
favoriser l'achat des produits du commerce équitable
Rapport de majorité de M. Edouard Cuendet (L)
Rapport de minorité de M. Roger Deneys (S)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 83 **M 1866-A** Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier la proposition de
3839-2010 motion de Mmes et MM. Laurence Fehlmann Rielle, Alain Charbonnier, Anne Emery-
Torracinta, Alain Etienne, Véronique Pürro, Françoise Schenk-Gottret, Lydia Schneider
Hausser pour des mesures concrètes en faveur des proches aidants de personnes
âgées ou en situation de handicap
Rapport de majorité de M. Patrick Saudan (R)
Rapport de minorité de Mme Anne Emery-Torracinta (S)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 84 **M 1946** Proposition de motion de Mmes et MM. Eric Stauffer, Claude Jeanneret, Jean-François
2763-2010 Girardet, Pascal Spuhler, Sandro Pistis, Henry Rappaz, Dominique Rolle, Fabien
Delaloye, André Python, Guillaume Sauty, Olivier Sauty, Jean-Marie Voumard, Florian
Gander, Marie-Thérèse Engelberts, Antoine Bertschy, Patrick Lussi : Quai 9 ou la honte
des Genevois !
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10

FINANCES* (DF)

(Titulaire: M. David Hiler; suppléant : M. François Longchamp)

- 85 **PL 10537-A** Rapport de la commission fiscale chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat
2766-2010 modifiant la loi générale sur les contributions publiques (LCP) (D 3 05)
Rapport de Mme Lydia Schneider Hausser (S)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 86 **PL 10604-A** Rapport de la commission fiscale chargée d'étudier le projet de loi de Mme et MM. Eric
3766-2010 Stauffer, Mauro Poggia, Roger Golay, Jean-François Girardet, Pascal Spuhler, Sandro
Pistis, Henry Rappaz, Dominique Rolle, Fabien Delaloye, André Python, Florian
Gander modifiant la loi sur l'imposition à la source des personnes physiques et morales
(LISP) (D 3 20)
Rapport de majorité de M. Jean-Michel Gros (L)
Rapport de minorité de M. Pascal Spuhler (MCG)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 87 **M 1876-A** Rapport de la commission des affaires sociales chargée d'étudier la proposition de
3840-2010 motion de Mmes et MM. Anne Emery-Torracinta, Loly Bolay, Alain Charbonnier,
Laurence Fehlmann Rielle, Véronique Pürro, Françoise Schenk-Gottret, Pablo Garcia,
Roger Deneys, Geneviève Guinand Maitre, Virginie Keller, Lydia Schneider Hausser,
Alain Etienne en faveur des parents d'enfants gravement malades
Rapport de majorité de M. Patrick Saudan (R)
Rapport de minorité de Mme Prunella Carrard (S)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 88 **M 1942** Proposition de motion de Mmes et MM. Eric Stauffer, Roger Golay, Mauro Poggia,
2173-2010 Thierry Cerutti, Claude Jeanneret, Jean-François Girardet, Pascal Spuhler, Sandro
Pistis, Henry Rappaz, Dominique Rolle, André Python, Jean-Marie Voumard, Florian
Gander, Marie-Thérèse Engelberts : Frontaliers: la bombe fiscale qui va exploser et
ravager les finances du canton de Genève. Renégocions l'accord de 1973 !
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 89 **M 1945** Proposition de motion de Mme et MM. Eric Bertinat, Céline Amaudruz, Antoine
2831-2010 Bertschy, Stéphane Florey, Fabiano Forte, Patrick Lussi, Christo Ivanov, Marc Falquet
pour mettre fin au harcèlement du département des finances contre les contribuables
qui sollicitent un délai par le biais de leur fiduciaire
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 90 **R 608** Proposition de résolution de Mme et MM. Frédéric Hohl, Pierre Conne, Michel Ducret,
3067-2010 François Haldemann, Patrick Saudan, Charles Sellegger, Nathalie Schneuwly pour une
nouvelle convention de remboursement entre l'Etat de Genève et la Banque cantonale
de Genève
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 91 **R 618** Proposition de résolution de Mmes et MM. Frédéric Hohl, Patricia Läser, Jean Romain,
3781-2010 Patrick Saudan, Nathalie Schneuwly du Grand Conseil genevois à l'Assemblée
fédérale exerçant le droit d'initiative cantonal à propos de la modification de la
législation fiscale fédérale (Application de l'impôt à la source (IS) à l'ensemble des
salariés et rentiers en Suisse)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10

- 92 **RD 831**
3767-2010 Rapport d'activité de la Commission externe d'évaluation des politiques publiques pour l'année 2009
Rapport de M. Ivan Slatkine (L)
Le 02/07/2010 à 17h00 Objet renvoyé en commission : contrôle de gestion

INSTRUCTION PUBLIQUE, CULTURE ET SPORT* (DIP)

(Titulaire: M. Charles Beer; suppléante: Mme Isabel Rochat)

- 93 **PL 10171-A**
2836-2010 Rapport de la commission de l'enseignement, de l'éducation et de la culture chargée d'étudier le projet de loi de MM. Eric Stauffer, Henry Rappaz, Roger Golay modifiant la loi sur l'instruction publique (C 1 10)
Rapport de majorité de Mme Esther Hartmann (Ve)
Rapport de minorité de M. Jean-François Girardet (MCG)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 94 **PL 10262-A**
1761-2010 Rapport de la commission de l'enseignement, de l'éducation et de la culture chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur l'instruction publique (C 1 10) (adaptation à l'évolution de certaines fonctions dans l'enseignement primaire)
Rapport de Mme Esther Hartmann (Ve)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 95 **M 1940**
1679-2010 Proposition de motion de Mmes et MM. Manuel Tornare, Marie Salima Moyard, Prunella Carrard, Christian Dandrès, Roger Deneys, Christine Serdaly Morgan, Anne Emery-Torracinta, Irène Buche, Jean-Louis Fazio : Genève place culturelle : pour une meilleure reconnaissance du statut d'intermittent du spectacle
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 96 **R 621**
3857-2010 Proposition de résolution de M. Manuel Tornare pour le maintien du subventionnement fédéral de la petite enfance
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10

SECURITE, POLICE ET ENVIRONNEMENT* (DSPE)

(Titulaire: Mme Isabel Rochat; suppléant: M. David Hiler)

- 97 **M 1958**
4503-2010 Proposition de motion de Mmes et MM. Frédéric Hohl, Gabriel Barrillier, Pierre Conne, Michel Ducret, François Haldemann, Jacques Jeannerat, Patricia Läser, Jean Romain, Patrick Saudan, Charles Selleger, Nathalie Schneuwly pour la construction provisoire de 250 places de détention administrative
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10

Commentaire/Amendement:
Urgence refusée le 1er juillet 2010, à 17h00.
- 98 **R 560**
6859-2008 Proposition de résolution de MM. Thierry Cerutti, Antoine Bertschy : Réduisons les nuisances sonores provenant de l'autoroute de contournement
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10

- 99 **R 563**
7999-2008 Proposition de résolution de Mmes et MM. Pablo Garcia, Didier Bonny, Andreas Meister, Christian Brunier, Virginie Keller, Patrick Saudan, Brigitte Schneider-Bidaux, Laurence Fehlmann Rielle, Anne Emery-Torracinta, Alain Etienne, Roger Golay, Sylvia Leuenberger, Lydia Schneider Hausser, Ariane Wisard-Blum, Michèle Ducret, Alberto Velasco, Mathilde Captyn, Michèle Künzler, Véronique Pürro, Frédéric Hohl, Gabriel Barrillier, Sébastien Brunny, Pascal Pétroz, Guillaume Barazzone, Béatrice Hirsch Aellen, François Gillet, Nelly Guichard, Anne-Marie von Arx-Vernon, Michel Forni, Fabiano Forte, Jean-Claude Ducrot, Mario Cavaleri, Emilie Flamand, Damien Sidler, Jean Rossiaud, Catherine Baud, Pierre Losio, Anne Mahrer du Grand Conseil genevois à l'Assemblée fédérale exerçant le droit d'initiative cantonal à propos de la modification de la Constitution fédérale de la Confédération suisse (modification de l'art. 8 al. 2) et de la modification du Code Pénal suisse (art. 261bis)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 100 **R 564**
9421-2008 Proposition de résolution de MM. Eric Stauffer, Henry Rappaz, Sébastien Brunny, Thierry Cerutti, Maurice Clairret : Dissolution du conseil d'administration des services industriels de Genève
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 101 **R 580**
2855-2009 Proposition de résolution de Mmes et MM. Anne Emery-Torracinta, Loly Bolay, Elisabeth Chatelain, Roger Deneys, Alain Etienne, Pablo Garcia, Geneviève Guinand Maitre, Françoise Schenk-Gottret, Laurence Fehlmann Rielle, Virginie Keller, Lydia Schneider Hausser, Anne-Marie von Arx-Vernon, Thierry Charollais, Claude Marcet, Catherine Baud, Mathilde Captyn, Mario Cavaleri, Nelly Guichard, Pierre Losio, Anne Mahrer, Guy Mettan en faveur de M. Fahad K., jeune requérant d'asile irakien et principal protagoniste du film «La Forteresse»
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 102 **R 584**
4105-2009 Proposition de résolution de Mmes et MM. Frédéric Hohl, Michèle Ducret, Gabriel Barrillier, Michel Ducret, Jacques Jeannerat, Patricia Läser, Patrick Saudan, Jacques Follonier, Charles Selleger, Jean-Marc Odier pour une lutte efficace contre les criminels multirécidivistes
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 103 **R 587**
4307-2009 Proposition de résolution de MM. Stéphane Florey, Olivier Wasmer, Eric Bertinat, Antoine Bertschy, Gilbert Catelain, Philippe Guénat, Eric Ischi, Eric Leyvraz, Yves Nidegger, Jean-Michel Gros, Jean-Marc Odier, Olivier Jornot, Michel Ducret, Frédéric Hohl, Mario Cavaleri, Fabiano Forte, Ivan Slatkine, Louis Serex invitant le Conseil fédéral à s'adresser aux CFF afin que ceux-ci installent des caméras de vidéosurveillance dans leurs trains faisant la liaison entre Genève-Cointrin et Lausanne
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 104 **R 588**
4327-2009 Proposition de résolution de MM. Eric Bertinat, Philippe Guénat, Stéphane Florey, Antoine Bertschy pour la création d'une commission ad hoc sur la sécurité
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 105 **R 600**
160-2010 Proposition de résolution de Mmes et MM. Eric Bertinat, Stéphane Florey, Céline Amaudruz, Eric Leyvraz, Antoine Bertschy, Christina Meissner, Patrick Lussi, Christo Ivanov, Marc Falquet pour un accueil des requérants d'asile qui tiennent compte des logements disponibles
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10

- 106 **R 607**
3065-2010 Proposition de résolution de Mmes et MM. Eric Bertinat, Marc Falquet, Stéphane Florey, Patrick Lussi, Christina Meissner, Christo Ivanov, Eric Leyvraz, Céline Amaudruz, Antoine Bertschy : Face au tourisme du crime, la réintroduction des contrôles systématiques à nos frontières s'impose !
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 107 **R 612**
3645-2010 Proposition de résolution de Mmes et MM. Eric Stauffer, Mauro Poggia, Roger Golay, Jean-François Girardet, Pascal Spuhler, Sandro Pistis, Henry Rappaz, Dominique Rolle, André Python, Florian Gander, Marie-Thérèse Engelberts : Pour la sécurité des Genevois, demandons à l'armée d'intervenir, en vertu du principe de subsidiarité et de l'article 58, alinéa 2, de la Constitution fédérale !
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10

B.2. OBJETS NOUVEAUX

GRAND CONSEIL (GC)

- 107 bis **R 632**
6965-2010 Proposition de résolution de Mmes et MM. Emilie Flamand, Céline Amaudruz, Gabriel Barrillier, Christian Bavarel, Loly Bolay, Serge Dal Busco, Olivier Jornot concernant une rectification matérielle apportée à loi 9952, du 26 juin 2009, relative à l'indépendance du Pouvoir judiciaire
Le 02/09/2010 à 14h00 Objet adopté

CONSEIL D'ETAT (CE)

- 108 **PL 10678**
5087-2010 Projet de loi de Mmes et MM. Jean Romain, Pierre Conne, Gabriel Barrillier, Michel Ducret, François Haldemann, Frédéric Hohl, Jacques Jeannerat, Patricia Läser, Nathalie Schneuwly, Charles Sellegger modifiant la loi sur le culte extérieur (C 4 10)
Le 01/07/2010 à 17h00 Objet renvoyé en commission : judiciaire et de la police
- 109 **PL 10679**
3235-2010 Projet de loi du Conseil d'Etat sur l'organisation des institutions de droit public
Le 01/07/2010 à 17h00 Objet renvoyé en commission : législative
- 110 **PL 10579-A**
5128-2010 Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi sur l'exercice des compétences du Conseil d'Etat et l'organisation de l'administration (B 1 15) (Délégation de compétences aux départements)
Rapport de M. Fabiano Forte (PDC)
Le 02/07/2010 à 17h00 Objet adopté en 3 débats

- 111 **PL 10643-A**
5133-2010 Rapport de la commission des droits politiques et du règlement du Grand Conseil chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant diverses lois en application de la loi sur les commissions officielles
Rapport de M. Patrick Lussi (UDC)
Le 02/07/2010 à 17h00 Objet adopté en 3 débats
- 112 **M 898-B**
4686-2010 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mme et MM. Roger Beer, Christian Ferrazino, Gilles Godinat, René Longet, Olivier Lorenzini, Liliane Maury Pasquier, Laurent Rebeaud concernant l'étude sur l'abstentionnisme et définition d'une stratégie d'ensemble
Le 02/07/2010 à 17h00 Pris acte
- 113 **M 1633-A**
4687-2010 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Antonio Hodgers, Michèle Künzler, Hugues Hiltbold, Pierre Kunz, Laurence Fehlmann Rielle, Alain Charbonnier, Pierre-Louis Portier, Anne Marie von Arx-Vernon, Jeannine De Haller, Nelly Guichard sur l'information et la formation des 80 000 nouveaux électeurs de nationalité étrangère
Le 02/07/2010 à 17h00 Pris acte

CONSTRUCTIONS ET TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION (DCTI)

(Titulaire: M. Mark Muller; suppléant: M. Pierre-François Unger)

- 114 **PL 10686**
4160-2010 Projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi générale sur les zones de développement (LGZD) (L 1 35)
Le 01/07/2010 à 17h00 Objet renvoyé en commission : aménagement du canton
- 115 **PL 10523-A**
5124-2010 a) Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant les limites de zone sur le territoire des communes de Plan-les-Ouates et de Confignon (création de zones diverses) aux lieux-dits "Les Cherpines" et "Les Charrotons"
Rapport de majorité de M. David Amsler (L)
Rapport de minorité de M. Roger Deneys (S)
Rapport de minorité de Mme Anne Mahrer (Ve)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- M 1884-A**
5125-2010 b) Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier la proposition de motion de Mmes et MM. Mario Cavaleri, François Gillet, Fabiano Forte, Guillaume Barazzone, Michel Forni, Béatrice Hirsch, Nelly Guichard : Périmètre des Cherpines (communes de Plan-les-Ouates et Confignon) : pour une répartition équilibrée des logements, des emplois et des espaces dédiés au sport, aux loisirs et à la culture entre les communes de la Plaine de l'Aire
Rapport de M. David Amsler (L)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10

- 116 **PL 10634-A** Rapport de la commission d'aménagement du canton chargée d'étudier le projet de loi
5084-2010 du Conseil d'Etat modifiant les limites de zones sur le territoire des communes de
Chêne-Bourg et Thônex (création d'une zone de développement 3) à la rue François-
Jacquier
Rapport de M. Sandro Pistis (MCG)
Le 02/07/2010 à 17h00 Objet adopté en 3 débats
- 117 **PL 10646-A** Rapport de la commission du logement chargée d'étudier le projet de loi du Conseil
5126-2010 d'Etat déclarant d'utilité publique la réalisation d'un plan localisé de quartier situé à
l'angle des rues Maurice Brillard et Moillebeau, sur le territoire de la commune de
Genève, Petit-Saconnex, et des bâtiments prévus par ce plan
Rapport de M. François Haldemann (R)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 118 **PL 10650-A** Rapport de la commission des travaux chargée d'étudier le projet de loi du Conseil
5138-2010 d'Etat ouvrant un crédit au titre de subvention cantonale d'investissement de
10'000'000F à la Ville de Genève pour la construction de l'extension du Musée
d'Ethnographie
Rapport de M. Jean-Louis Fazio (S)
Le 02/07/2010 à 17h00 Objet adopté en 3 débats
- 118 **M 1959** Proposition de motion de Mmes et MM. Eric Stauffer, Roger Golay, Mauro Poggia,
bis 4999-2010 Thierry Cerutti, Claude Jeanneret, Jean-François Girardet, Pascal Spuhler, Sandro
Pistis, Henry Rappaz, Dominique Rolle, Fabien Delaloye, André Python, Guillaume
Sauty, Olivier Sauty, Jean-Marie Voumard, Florian Gander, Marie-Thérèse Engelberts :
Servette FC et stade de la Praille: la sortie de crise, SVP !
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
Commentaire/Amendement:
Ancien point 140.
- 119 **R 625** Proposition de résolution de Mmes et MM. Anne Emery-Torracinta, Christian Dandrès,
5000-2010 Antoine Droin, Marie Salima Moyard : Plateau de Vessy : où sont les grues ?
Le 01/07/2010 à 20h30 Objet renvoyé en commission : logement
Commentaire/Amendement:
Urgence acceptée le jeudi 1er juillet 2010, à 17h00.
- 120 **P 1730-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition pour la mise à
5085-2010 disposition d'abris pour vélos couverts et sécurisés dans le périmètre du cycle de la
Golette
Rapport de M. Olivier Norer (Ve)
Le 02/07/2010 à 17h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat

INTERIEUR ET MOBILITE (DIM)

(Titulaire: Mme Michèle Künzler; suppléant: M. Mark Muller)

- 121 **PL 10660-A** Rapport de la commission des affaires communales, régionales et internationales
5089-2010 chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi concernant la constitution de la fondation de la commune de Bernex pour le logement (PA 565.00)
Rapport de M. Roberto Broggin (Ve)
Le 02/07/2010 à 17h00 Objet adopté en 3 débats
- 122 **PL 10661-A** Rapport de la commission des affaires communales, régionales et internationales
5088-2010 chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi concernant la constitution de la Fondation de la commune de Bernex pour l'artisanat, le commerce et l'industrie (PA 454.00)
Rapport de M. Roberto Broggin (Ve)
Le 02/07/2010 à 17h00 Objet adopté en 3 débats

SOLIDARITE ET EMPLOI (DSE)

(Titulaire: M. François Longchamp; suppléante: Mme Michèle Künzler)

- 123 **PL 10677** Projet de loi de Mmes et MM. Antoine Droin, Marie Salima Moyard, Alain Charbonnier,
5134-2010 Lydia Schneider Hausser, Roger Deneys, Christian Dandrès, Anne Emery-Torracinta, Christine Serdaly Morgan, Aurélie Gavillet, Jean-Louis Fazio, Elisabeth Chatelain modifiant la loi en matière de chômage (J 2 20)
Le 01/07/2010 à 17h00 Objet renvoyé en commission : économie
- 124 **R 626** Proposition de résolution de Mmes et MM. Stéphane Florey, Eric Bertinat, Céline
5183-2010 Amaudruz, Patrick Lussi, Christina Meissner, Christo Ivanov : Apprentis sans papiers: l'Etat ne doit pas se mettre hors la loi !
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
Commentaire/Amendement:
Urgence refusée le 1er juillet 2010, à 17h00.
- 125 **P 1717-A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition : du personnel de
5137-2010 l'Hospice général relative à la politique d'austérité menée par le Conseil d'Etat
Rapport de majorité de M. Jean Romain (R)
Rapport de minorité de M. Antoine Droin (S)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10

AFFAIRES REGIONALES, ECONOMIE ET SANTE (DARES)
(Titulaire: M. Pierre-François Unger; suppléant: M. Charles Beer)

- 126 **PL 10685** 4677-2010
Projet de loi du Conseil d'Etat de bouclage de la loi 9730 ouvrant un crédit au titre de subvention cantonale d'investissement de 3'855'000F pour financer le remplacement de la centrale thermique de l'Hôpital de gériatrie des Hôpitaux Universitaires de Genève
Le 01/07/2010 à 17h00 Objet renvoyé en commission : travaux
- 127 **PL 10687** 4680-2010
Projet de loi du Conseil d'Etat de bouclage de la loi 9618 ouvrant un crédit au titre de subvention cantonale d'investissement de 3'100'000F aux Hôpitaux universitaires de Genève pour financer le renouvellement des équipements de traitement des vêtements patients et collaborateurs de la centrale de traitement du linge des Hôpitaux universitaires de Genève
Le 01/07/2010 à 17h00 Objet renvoyé en commission : travaux
- 128 **PL 10688** 4682-2010
Projet de loi du Conseil d'Etat de bouclage de la loi 9661 ouvrant un crédit au titre de subvention cantonale d'investissement de 7'570'000F pour financer le renouvellement de l'installation de froid du bâtiment C (appui) du site Cluse-Roseraie des Hôpitaux Universitaires de Genève
Le 01/07/2010 à 17h00 Objet renvoyé en commission : travaux
- 128 bis **PL 10704** 2950-2010
Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant le Conseil d'Etat à adhérer à la convention relative à la participation des Parlements cantonaux dans le cadre de l'élaboration, de la ratification, de l'exécution et de la modification des conventions intercantionales et des traités des cantons avec l'étranger (Convention sur la participation des parlements, CoParl) (B 1 04.0)
Le 02/09/2010 à 08h00 Objet renvoyé en commission : affaires communales, régionales et internationales
- 129 **PL 10490-A** 5127-2010
Rapport de la commission de l'économie chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Guillaume Barazzone, Fabiano Forte, Mario Cavaleri, Anne Marie von Arx-Vernon, Michel Forni, Didier Bonny, Jean-Claude Ducrot, François Gillet, Guy Mettan, Pascal Pétroz, Béatrice Hirsch, Emilie Flamand, Eric Bertinat, Damien Sidler, Jean-Michel Gros, Edouard Cuendet, Pierre Weiss, Ivan Slatkine, Gilbert Catelain, Claude Jeanneret, Hugo Zbinden, Renaud Gautier accordant le statut de «JEDI» aux jeunes entreprises développant des innovations
Rapport de M. Fabiano Forte (PDC)
Le 02/07/2010 à 17h00 Objet adopté en 3 débats
- 130 **PL 10652-A** 5135-2010 LIAF
Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat modifiant la loi 10260 du 14 novembre 2008 accordant une aide financière annuelle aux associations de lutte et de prévention de l'infection VIH/sida pour les années 2009 à 2012
Rapport de Mme Anne Marie von Arx-Vernon (PDC)
Le 02/07/2010 à 17h00 Objet adopté en 3 débats

- 131 **M 1732-A**
5122-2010 Rapport de la commission des transports chargée d'étudier la proposition de motion de MM. Sébastien Brunny, Henry Rappaz : Que la loi H 1 30 sur les taxis et limousines en vigueur le 15 mai 2005, ainsi que son règlement d'application, de la même date, soit appliqué, dans notre Etat de droit
Rapport de M. Roger Golay (MCG)
Le 02/07/2010 à 17h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat
- 132 **P 1706-A**
5131-2010 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition : Pour des services et des prestations publics adaptés à l'évolution des besoins de la collectivité (augmentation de la subvention annuelle allouée aux HUG de manière à augmenter l'effectif de 517 postes)
Rapport de majorité de M. Pascal Spuhler (MCG)
Rapport de minorité de Mme Prunella Carrard (S)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 133 **P 1709-A**
5132-2010 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition : Halte à la surcharge : pour des effectifs supplémentaires à la FSASD !
Rapport de M. Pascal Spuhler (MCG)
Le 02/07/2010 à 17h00 Objet adopté et renvoyé au Conseil d'Etat
- 134 **P 1723-A**
5121-2010 Rapport de la commission des pétitions chargée d'étudier la pétition pour le maintien et le rétablissement des prestations des établissements hospitaliers publics
Rapport de M. Pascal Spuhler (MCG)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10

FINANCES (DF)

(Titulaire: M. David Hiler; suppléant : M. François Longchamp)

Comptes 2009

- 135 **PL 10648-A**
5090-2010 Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat approuvant les états financiers de l'Etat de Genève et la gestion du Conseil d'Etat pour l'année 2009
Rapport de majorité de Mme Elisabeth Chatelain (S)
Rapport de minorité de M. Eric Stauffer (MCG)
Le 02/07/2010 à 14h00 Objet adopté en 3 débats
Commentaire/Amendement:
Lecture des C 2925 et C 2926 a été donnée le vendredi 2 juillet 2010, à 8h00.

- 136 **PL 10649-A** Rapport de la commission des finances chargée d'étudier le projet de loi du Conseil
5270-2010 d'Etat présentant le bouclage de diverses lois d'investissement
Rapport de Mme Elisabeth Chatelain (S)
Le 02/07/2010 à 08h00 Objet adopté avec amendement en 3 débats
Commentaire/Amendement:
Amendement:
Voir loi en fin de PV.

- 137 **PL 9408-B** Rapport de la commission fiscale chargée d'étudier le projet de loi de MM. Jacques
5136-2010 Jeannerat, Pierre Kunz, Gabriel Barrillier modifiant la loi générale sur les contributions
publiques (D 3 05) (Droit des pauvres)
Rapport de majorité de M. Pierre Conne (R)
Rapport de minorité de M. Christian Dandrès (S)
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10

INSTRUCTION PUBLIQUE, CULTURE ET SPORT (DIP)

(Titulaire: M. Charles Beer; suppléante: Mme Isabel Rochat)

- 138 **PL 10676** Projet de loi du Conseil d'Etat autorisant le Conseil d'Etat à adhérer à l'accord
4308-2010 intercantonal sur l'harmonisation des régimes de bourses d'études (C 1 19.0)
(Concordat sur les bourses d'études)
Le 01/07/2010 à 17h00 Objet renvoyé en commission : affaires communales,
régionales et internationales
- 139 **M 1616-A** Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la motion de Mmes et MM. Marie-
4300-2010 Paule Blanchard-Queloz, Pierre Kunz, Janine Hagmann, Philippe Glatz, Jacques Baud,
Ivan Slatkine, Edouard Cuendet, Anne Mahrer, Stéphanie Ruegsegger, Pierre
Froidevaux, Sylvia Leuenberger sur la politique cantonale en matière d'éducation
musicale
Le 02/07/2010 à 17h00 Pris acte
- 140 **M 1959** Proposition de motion de Mmes et MM. Eric Stauffer, Roger Golay, Mauro Poggia,
4999-2010 Thierry Cerutti, Claude Jeanneret, Jean-François Girardet, Pascal Spuhler, Sandro
Pistis, Henry Rappaz, Dominique Rolle, Fabien Delaloye, André Python, Guillaume
Sauty, Olivier Sauty, Jean-Marie Voumard, Florian Gander, Marie-Thérèse Engelberts :
Servette FC et stade de la Praille: la sortie de crise, SVP !
Le 01/07/2010 à 17h00 Objet déplacé
Commentaire/Amendement:
Tratée au point 118 bis sous DCTI.

SECURITE, POLICE ET ENVIRONNEMENT (DSPE)

(Titulaire: Mme Isabel Rochat; suppléant: M. David Hiler)

- 140 bis **PL 10468-A** 6729-2010 Rapport de la commission ad hoc Justice 2011 chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat organisant la commission de conciliation en matière de baux et loyers (E 3 15)

Rapport de M. Olivier Jornot (L)

Le 02/09/2010 à 10h00 *Objet adopté avec amendement en 3 débats*

Commentaire/Amendement:

Amendements:

Amendement général, voir à la fin du PV.

- 140 ter **PL 10481-A** 6821-2010 Rapport de la commission ad hoc Justice 2011 chargée d'étudier le projet de loi du Conseil d'Etat d'application du code civil suisse et autres lois fédérales en matière civile (E 1 05)

Rapport de majorité de M. Olivier Jornot (L)

Rapport de minorité de Mme Loly Bolay (S)

Le 02/09/2010 à 14h00 *Objet adopté avec amendement en 3 débats*

Commentaire/Amendement:

Amendements:

Art. 10 Mandataires professionnellement qualifiés (nouvelle teneur)

Les mandataires professionnellement qualifiés peuvent assister ou représenter les parties devant la commission de conciliation en matière de baux et loyers, le Tribunal des baux et loyers et le Tribunal des prud'hommes, ainsi que devant la chambre des baux et loyers et la chambre des prud'hommes de la Cour de justice.

Art. 11 (biffé)

Art. 15, al. 3, lettre c) (nouvelle teneur), lettre d) (biffée, lettre e) devenant lettre d))

c) entre 200 F et 10 000 F pour l'émolument de décision dans les causes soumises à la juridiction des prud'hommes, lorsque la valeur litigieuse excède 75 000 F devant le Tribunal des prud'hommes et 50 000 F devant la chambre des prud'hommes de la Cour de justice;

Art. 17 Gratuité (nouvelle teneur avec modification de la note)

1 Il n'est pas prélevé de frais dans les causes soumises à la juridiction des baux et loyers.

2 Il n'est pas alloué de dépens ni d'indemnité pour la représentation en justice dans les causes soumises à la juridiction des prud'hommes.

Art. 21, al. 3 (nouvelle teneur)

3 La fixation des dépens est sans effet sur les rapports contractuels entre l'avocat et son client.

Art. 26 Procédure en cas d'évacuation d'un logement (nouvelle teneur)

1 Lorsqu'il connaît d'une requête en évacuation d'un locataire, le Tribunal des baux et loyers ordonne, dans les limites de l'article 254 CPC, la comparution personnelle des parties. Il entreprend toute démarche utile de conciliation, notamment pour favoriser la conclusion d'accords de rattrapage de l'arriéré et de mise à l'épreuve du locataire en vue du retrait du congé.

2 Il peut, avec l'accord des parties, les reconvoquer en présence de représentants du département chargé du logement et de représentants des services sociaux.

3 Lorsqu'il est appelé à statuer sur l'exécution d'un jugement d'évacuation d'un logement, il siège en présence de ces représentants.

4 Après leur audition et l'audition des parties, il peut, pour des motifs humanitaires, surseoir à l'exécution du jugement d'évacuation dans la mesure nécessaire pour permettre le relogement du locataire ou du fermier.

5 Dans ce dernier cas, la loi sur la responsabilité de l'Etat et des communes, du 24 février 1989, est applicable. Est réservé le recours de l'Etat contre le locataire ou le fermier à raison des sommes qu'il a payées.

Art. 40, al. 2, 2e phrase (nouvelle)

2 ... Si le cité ne constitue pas avocat, l'article 45 s'applique par analogie.

La loi sur l'organisation judiciaire, du 9 octobre 2009 (E 2 05 - loi 10462)
(Art. 238, al. 11)

Art. 86, al. 2, phrase introductive et lettres b et c (nouvelle teneur)

2 Il exerce notamment, sauf si la loi désigne une autre autorité, les compétences que le CPC attribue :

b) à l'autorité de conciliation ;

c) au tribunal de l'exécution ;

La loi sur l'organisation judiciaire, du 9 octobre 2009 (E 2 05 - loi 10462)
(Art. 238, al. 11)

Art. 89, al. 2 (nouveau)

2 Il exerce en outre les compétences que le CPC attribue au tribunal de l'exécution, pour les jugements ordonnant l'évacuation d'un locataire rendus par le Tribunal des baux et loyers et par la chambre des baux et loyers de la Cour de justice.

La loi sur la procédure administrative, du 12 septembre 1985 (E 5 10)
(Art. 238, al. 13)

Art. 76, al. 2 et 3 (biffés)

- 141 **PL 10653-A** Rapport de la commission des affaires communales, régionales et internationales
5123-2010 chargée d'étudier le projet de loi de Mmes et MM. Eric Bertinat, Marc Falquet, Stéphane Florey, Patrick Lussi, Christina Meissner, Christo Ivanov, Eric Leyvraz, Céline Amaudruz, Antoine Bertschy modifiant la loi sur les procédés de réclame (F 3 20)

Rapport de M. Roberto Broggini (Ve)

Le 02/07/2010 à 17h00 Objet refusé

- 141 **PL 10681-A** Rapport de la commission ad hoc Justice 2011 chargée d'étudier le projet de loi du
bis 5627-2010 Conseil d'Etat modifiant la loi sur l'organisation judiciaire (E 2 05)

Rapport de M. Olivier Jornot (L)

Le 02/07/2010 à 17h00 Objet adopté en 3 débats

- 142 **M 1960** Proposition de motion de Mmes et MM. Céline Amaudruz, Eric Bertinat, Stéphane
5177-2010 Florey, Christina Meissner, Christo Ivanov, Patrick Lussi : Le bonneteau nuit à l'image de Genève: mettons-y fin!

Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10

Commentaire/Amendement:

Urgence refusée le 1er juillet 2010, à 17h00, puis à 20h30.

Urgence refusée le 2 juillet 2010, à 08h00.

- 143 **M 1961** Proposition de motion de Mmes et MM. Pascal Spuhler, Eric Stauffer, Roger Golay,
5178-2010 Mauro Poggia, Thierry Cerutti, Claude Jeanneret, Jean-François Girardet, Sandro Pistis, Henry Rappaz, Dominique Rolle, André Python, Olivier Sauty, Marie-Thérèse Engelberts : Halte au bonneteau!

Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10

Commentaire/Amendement:

Urgence refusée le 1er juillet 2010, à 17h00.

- 144 **M 1962**
5180-2010 Proposition de motion de Mmes et MM. Eric Leyvraz, Stéphane Florey, Eric Bertinat, Céline Amaudruz, Christina Meissner pour une information complète sur l'affaire Kadhafi
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 145 **R 624**
5181-2010 Proposition de résolution de Mmes et MM. Eric Stauffer, Pascal Spuhler, Jean-François Girardet, Sandro Pistis, Dominique Rolle, Jean-Marie Voumard, Marie-Thérèse Engelberts : Application de la loi en matière d'exploitation d'établissements publics : il faut fermer le MOA
Le 02/09/2010 à 17h00 Objet reporté au 23.09.10
- 146 **RD 834**
4309-2010 Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur la politique de la solidarité internationale pour l'année 2009
Le 02/07/2010 à 17h00 Pris acte

Le sautier



Maria Anna Hutter

Le président du Grand Conseil



Guy Mettan

Annexes :

Loi 10649

Loi 10468

**Loi
(10649)**

présentant le boucllement de diverses lois d'investissements

Le GRAND CONSEIL de la République et canton de Genève
décrète ce qui suit :

Art. 1 Boucllement (nouvelle teneur)

Les lois énumérées ci-après relevant du train annuel de lois d'investissement
sont bouclées avec effet au 31 décembre 2009.

Rubrique	Libellé	Budget 2009	N° de la loi	Date de vote de la loi	Montant voté	Cumul des dépenses au 31.12.2009	Disponible
05.06.08.00 (anc. 66.00.00, 56.02.00)	Service immobilier (Logement)						
	Projets : subventions aux fondations immobilières de droit public. (FIDP)	0			158'500'000	152'597'999.00	5'902'001.00
(anc. 55307400 *)		0	6617	08.03.1991	31'500'000		
			6990	07.10.1993	32'000'000	63'258'150.00	
			7244	15.09.1995	30'000'000		
(anc. 55307501 *)			8488	05.10.2001	30'000'000		
			9429	20.05.2005	35'000'000	22'623'390.00	
55410000 (anc. 52300101, 52300151 *)						66'716'459.00	

Rubrique	Libellé	Budget 2009	N° de la loi	Date de vote de la loi	Montant voté	Cumul des dépenses au 31.12.2009	Disponible
05.12.00.00 (anc. 64.02.00)	Registre foncier						
	Pour le chargement des données relatives aux gages immobiliers en base de données informatiques et l'évolution du système du registre foncier en collaboration avec l'Etat de Vaud	0	7138	16.12.1994	2'200'000	2'200'000	0
50620000 (anc. 53907000)		0	7138	16.12.1994	2'200'000	2'200'000	0
05.08.00.00 (anc. 64.02.00)	CTI						
	Pour le chargement des données relatives aux gages immobiliers en base de données informatiques et l'évolution du système du registre foncier en collaboration avec l'Etat de Vaud	0	7138	16.12.1994	1'300'000	1'146'375.85	153'624.15
50620000 (anc. 53804901)		0	7138	16.12.1994	1'300'000	1'129'232.10	170'767.90
52010000		0			0	1'137.50	-1'137.50
52020000		0			0	16'006.25	-16'006.25
05.08.00.00 (anc. 17.00.00)	CTI						
	Acquisition du système d'information des bâtiments	0	8129	17.12.1999	440'000	506'634.36	-66'634.36
50620000 (anc. 53604900)		0	8129	17.12.1999	440'000	339'818.95	100'181.05
52010000		0			0	122'665.47	-122'665.47
52020000		0			0	38'589.71	-38'589.71
30900100						5'164.80	-5'164.80
31804900						395.43	-395.43

Rubrique	Libellé	Budget 2009	N° de la loi	Date de vote de la loi	Montant voté	Cumul des dépenses au 31.12.2009	Disponible
05.08.00.00 (anc. 17.00.00)	CTI						
	Extension d'infrastructure de communication pour la pédagogie	0	8581	26.04.2002	439'000	360'433.55	78'566.45
50620000 (anc. 53604900)		0	8581	26.04.2002	439'000	360'433.55	78'566.45
05.08.00.00 (anc. 17.00.00)	CTI						
	Pour la mise en place du système d'information du DASS	0	8601	20.09.2002	950'000	197'878.44	752'121.56
50620000 (anc. 53604900)		0	8601	20.09.2002	950'000	153'275.55	796'724.45
52010000		0			0	44'602.89	-44'602.89
05.09.00.00 (anc. 51.09.00)	Direction de support						
	Mise en place d'une comptabilité analytique par prestations au département de l'aménagement, de l'équipement et du logement	0	8326	15.12.2000	586'200	134'284.80	451'915.20
52010000 (anc. 53800150)		0	8326	15.12.2000	586'200	134'284.80	451'915.20
06.02.00.00 (anc. 64.03.00)	Direction générale de l'intérieur						
	Opération de digitalisation des plans semi-graphiques au service du cadastre	240'000	7004	17.12.1993	6'000'000	5'615'359.20	384'640.80
50900000 (anc. 53907000)		240'000	7004	17.12.1993	6'000'000	5'389'906.15	610'093.85
52900000		0			0	225'453.05	-225'453.05

Rubrique	Libellé	Budget 2009	N° de la loi	Date de vote de la loi	Montant voté	Cumul des dépenses au 31.12.2009	Disponible
06.04.00.00 (anc. 65.11.00)	Direction générale de l'environnement						
	Etablissement du cadastre des sites pollués	0	8111	25.05.2000	5'490'000	4'778'781.85	711'218.15
50900000 (anc. 53900122 *)		0	8111	25.05.2000	5'490'000	5'221'781.85	268'218.15
63000000 (anc. 65000105 *)		0			0	-443'000	443'000
06.05.00.00 (anc. 65.04.00)	Direction générale de la nature et du paysage						
	Acquisition de forêts et de terrains assimilés	123'085	8327	15.12.2000	750'000	573'739.60	176'260.40
50000000 (anc. 53500100 *)		0	8327	15.12.2000	750'000	234'812.55	515'187.45
50500000		123'085			0	338'927.05	-338'927.05
Total		363'085			176'655'200	168'111'486.65	8'543'713.35

* Les lois mentionnées dans le tableau ci-dessus, relevant du train annuel de lois d'investissement, ont été votées avant le 1^{er} janvier 2008 et l'entrée en vigueur des normes IPSAS.

Les crédits d'investissement concernant les lois du CTI ne tenaient pas compte des coûts de l'activation des charges de personnel interne qui doivent être immobilisés selon les normes IPSAS et les recommandations de l'ICF. Par ailleurs, selon ces mêmes directives, certains frais sont désormais comptabilisés en fonctionnement lié avec pour conséquence que le crédit d'investissement voté initialement n'est que partiellement dépensé sur le budget de fonctionnement.

En outre, les anciennes natures (anc. ...*) font référence à la nature sur laquelle le crédit d'investissement a été voté (natures du plan comptable NMC). Elles ont été reclassées lors de la mise en œuvre du plan comptable MCH2 qui fait foi depuis 2008.

Art. 2 Loi sur la gestion administrative et financière de l'Etat

La présente loi est soumise aux dispositions de la loi sur la gestion administrative et financière de l'Etat de Genève, du 7 octobre 1993.

**Loi
(10468)**

organisant la commission de conciliation en matière de baux et loyers

Le GRAND CONSEIL de la République et canton de Genève
décrète ce qui suit :

Chapitre I Composition, compétence et organisation

Art. 1 Composition

La commission de conciliation en matière de baux et loyers (ci-après : la commission) siège dans la composition d'un juge, qui la préside, d'un juge assesseur représentant les groupes de locataires et d'un juge assesseur représentant les bailleurs.

Art. 2 Compétence

¹ La commission est l'autorité de conciliation pour les litiges relevant de la compétence du Tribunal des baux et loyers.

² Elle exerce les compétences qui lui sont attribuées par le code de procédure civile suisse.

³ A la demande d'un bailleur ou d'un locataire, elle fait office d'organe de conciliation volontaire. Si les deux parties le demandent, elle s'érige en tribunal arbitral.

Art. 3 Greffe

¹ La commission dispose de son propre greffe.

² Entre autres activités, le greffe renseigne les personnes intéressées.

³ Il délivre gratuitement une formule de demande, dont l'usage n'est toutefois pas obligatoire.

Chapitre II Procédure

Art. 4 Conciliation volontaire

¹ A la demande d'un bailleur ou d'un locataire, la commission peut, indépendamment de toute procédure, proposer une ou plusieurs audiences de conciliation. Celles-ci sont gratuites, facultatives et confidentielles.

² Lors de ces audiences, les parties peuvent chercher aide et conseils. La commission peut faire appel aux services sociaux et au département chargé

du logement. Elle peut proposer toute solution propre à prévenir ou à régler un litige.

³ Lorsque la tentative de conciliation aboutit, la commission consigne l'accord dans un procès-verbal, lequel est soumis à la signature de la commission et des parties. Chaque partie en reçoit une copie. La transaction a les effets d'une décision entrée en force.

⁴ Lorsque la transaction n'aboutit pas, le juge en fait le constat au procès-verbal. Si, dans les 30 jours, une partie agit en justice pour faire valoir le même droit, cette tentative tient lieu de conciliation obligatoire lorsque celle-ci est prévue par le code de procédure civile suisse.

Art. 5 Affaires sociales

¹ S'il s'avère que la situation sociale du locataire fait obstacle à une transaction, la commission, avec l'accord des parties, peut entreprendre toute démarche utile de conciliation.

² Elle peut notamment faire appel aux services sociaux et au département chargé du logement, et proposer des accords.

Art. 6 Médiation

La commission informe les parties sur l'existence de la médiation au sens des articles 66 à 75 de la loi sur l'organisation judiciaire du 9 octobre 2009, et peut les inciter à y recourir.

Art. 7 Recours

La chambre des baux et loyers de la Cour de justice est l'autorité de recours contre les décisions de la commission rendues en application de l'article 212 du code de procédure civile suisse.

Chapitre III Dispositions finales et transitoires

Art. 8 Clause abrogatoire

La loi instituant une commission de conciliation en matière de baux et loyers, du 4 décembre 1977, est abrogée.

Art. 9 Entrée en vigueur

Le Conseil d'Etat fixe la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

Art. 10 Modifications à d'autres lois

¹ La loi sur l'organisation judiciaire, du 9 octobre 2009 [loi 10462], est modifiée comme suit :

Art. 1, let. b, 3° (nouveau) et let. j (abrogée)

3° la commission de conciliation en matière de baux et loyers ;

Art. 10, al. 2, let. a (abrogée)**Art. 29, al. 2 (nouvelle teneur)**

² La Cour de justice et le Tribunal civil élisent toutefois un vice-président par section.

Art. 83, al. 1 (nouvelle teneur) et 4 (nouveau)

¹ Le Tribunal civil est doté de 25 postes de juge titulaire.

⁴ 60 juges assesseurs, soit 30 représentants des groupements de locataires et 30 représentants des bailleurs, sont rattachés à la commission de conciliation en matière de baux et loyers.

Section 3 Commission de conciliation en matière de baux et loyers (nouvelle, après l'article 89)**Art. 90, al. 2 (nouvelle teneur)**

² La composition et le fonctionnement de la commission sont régis par la loi organisant la commission de conciliation en matière de baux et loyers, du ... (à compléter).

* * *

² La loi concernant le traitement et la retraite des magistrats du pouvoir judiciaire, du 26 novembre 1919 (E 2 40), est modifiée comme suit :

Art. 5, let. a (abrogée) [art. 5, let. a de l'art. 146 souligné, al. 12, LOJ – 10462]